代侄女徵婚

粵女年二十一，高五尺四寸品貌端莊，性情嫻淑，高中畢業，現居廣州，誠徵年二十二至三十四，有正當職業，加拿大居民，有意者請來信，并附相片及電話地址：P.O. BOX 24470 STATION C VANCOUVER B.C. V5T 4M5

煤氣水喉工程
持有政府合法牌照
專門安裝及修理
熱水暖氣等等
一切煤氣大小工程
電話：437-1664

日夜服務
通渠道
專通各大小渠道
修理漏水救急電
話：253-7363
255-8171余生

劉富
承接裝修油漆：土木工程
地址：636E14 AVE、新電話：879-4389。

建明電器工程
安裝修理新舊房屋商業一切電燈，電火，工程免費估價。電話：三二四—〇〇四六

關氏建築公司
持有政府牌照，專門新建及改建房屋。商業樓寓，店舖，免費代客設計建築圖則及申請。裝修土庫及一切大小水電工程。電話254,5022。

李偉運輸公司
專運送兼辦理香港移民出入口行包裹，并家具什物搬運，有大棧房代客存貯。
晚間電話：二五四-三〇六二

雷大偉運輸公司
David Transfer
254-5691
有h噸貨車，專做運送香港移民行李，及搬屋價錢平
電下午六時後

搬屋搵我
有半噸及一噸貨車；專做搬屋，雜貨運送，快捷妥妥當。請電明仔：二七四—七九一八

周氏搬屋
大形貨車，專做搬屋，雜貨搬運，價錢公道，請電下午六時後。327-0758

貨車搬運
代客搬屋及一切貨物，價錢公道，快捷妥當。
電話：三二一—四九八四

通告

本俱樂部，有要事磋商，謹定於二月十四日（星期一）晚六時半，召開全體會員會議，屆時敬請依時出席，共策進行爲荷。

JOE CHOW SOCIETY 謹啓

△代柬

本會謹訂於一九八三年二月廿七日（星期日）下午一時於本會所禮堂舉行新舊職員交代典禮並於同日下午六時假座名園鴻家舉行春節聯歡宴會敬請各宗親戚友携眷踴躍參加易勝榮幸

附註：（一）席金：成人每位十元，四至十二歲小童五元，七十歲以上者免費。
（二）報名處：民新理髮所，華新書局朱炎理髮所，本會所

雲高華朱氏宗親會全人敬約

新穎髮型設計廳
恭賀農曆新年酬賓
八折優待
電髮出廿元廿五元卅元
喜士定東街六十八號
電話：688-9042

多倫多哈理士栢文管理公司

Toronto - Apartment management

If you own an apartment in Toronto, this should be interesting; Mr Leon Harris of Harris Management. Toronto is available at the Bayshore Inn at telephone No. 682-3377 from Thursday, 10th February, 1983 to Sat. 12th Feb., 1983. He shall be pleased to answer any questions you may have.

Harris Management specializes in the management of residential properties providing the owner with computerized financial reports as well as separate divisions with experiences in all aspects of rent renviews. Appointments can also be made at 683-4618 c/0 Gary Tse Realty Ltd.

KAIWAY INSURANCE AGENCY LTD.
(FIRE, LIFE, AUTO, BRSP, GROUP PLANS)
105 - 395 W. BROADWAY
VANCOUVER, B.C. V5Y 1A7
876-0210 OR 876-5212

如果你的汽車因進行修理而不能使用，你不得不租賃的士或其他交通工具代步，只要你購買了我們的：汽車利用率損失保險，這些交通費用將由我們承担。即使你的汽車進行修理，是因你自己疏忽之故，我們亦一樣承担你在汽車修理期間所支付的交通費用。請詳細斟酌，這項保險計劃給你帶來的好處。我們的收費合情合理。請與我們商洽。請將我們免收手續費用的註册退休儲蓄計劃（R. R. S. P.）的利率與銀行及儲蓄信託的利率作一比較。本公司忠誠辦理汽車保險，換牌及轉換燕梳紙等服務。

整新裝修
內外油漆，土木工程，裝修保養，水簡屋頂，陽台車房，土庫間格，免費估價，價平。
電話327,2533

中山安堂
林健龍
占掛五元。能知過去未來算命12元批算一生人財福壽解諱公簽解觀音簽天星擇日結婚移居祝星求運解除災難酬照超幽每日在：緬街五〇七號二樓九號室候教。即帝國銀商業行隔鄰。入門口有我姓名林健龍星期一至日中午十一時下午六時若晚上來舍下請電話預約：二五四二八六二一

廖盛炤窗簾公司
雲高華非沙街四三一八號
電話：874-1933
專門製造各式窗簾
住宅商用
花色新穎
價錢相宜
服務週到

昌盛水喉
TEL. 324-1486
736-9092
A·CHENG
專門修理
水喉潔具
換熱水爐
電動通渠
修裝廚廁

煤氣工程
持有政府牌照
專門修理及安裝，並修理水喉等工程，承接長期保養，換吸氣爐九百五十元起，換熱水爐二百九十五元，專做溫哥華，免費上門估價。
電話：939-8275

藝工建築公司
承建房屋，工商樓寓
土庫間格，裝修改建
電話421-0510

明德託兒所
註册
（特設託兒補助金）
司申請政府免費或津貼及接受本所補助。負責接送幼稚園兒童
所址 530 Heatley Ave. Van.
715 Victoria Dr. Van.
報名電話：二五五—四二五一

司公食肉昌元
DOLLAR MEAT STORE LTD.
266 EAST PENDER STREET
PHONE 681-1052
鹵味名琵琶鴨
掛爐鴨
脆皮大乳鴿
爽嫩白切鷄
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金猪
逢星期一休息
本公司最近自置設備一流新工場，特製白油腸及特瘦白油腸，鮮鴨干腸，油王臘鷄，鮮蝦肉腸，臘梅肉，臘鴨餅。歡迎僑胞駕臨選購。

國信有限公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 East Pender St. Vancouver, B.C.
682-2244
◀新到▶
域多利紫菜
四安雲南普洱茶
十二安瑞春源普洱茶餅
良友四安雪耳
還魂跌打酒
精瓷器皿
▲零沽批發　無任歡迎▼

華安公司
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver, B.C
大量進口：
上海蜂花牌檀香梘，
上海蜂花牌人參梘，
上海蜂花牌玫瑰梘，
上海蜂花牌茉莉梘。
零售批發，極表歡迎！

金利源有限公司
GIM LEE YUEN LTD.
75 E. Pender St. Vancouver B.C.
V6A 1S9
Tel. 685-9743
全加總經銷
北京同仁堂虎骨酒
浙江龍泉產青瓷
零售批發　一律歡迎

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
●經營一切銀行業務
●海誠服務信譽
●港九均設有分行，歡迎垂詢安排

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
Telephone 688-6025
大量進口
由今天起瓷器碗碟廚房用具，
一律九折。
零沽批發　一律歡迎
電話：六〇六-八八六五

世運分銷公司
OLYMPIC DISTRIBUTORS
1020 Malkin Ave. Vancouver B.C.
Tel. No. (604)438-2452
▲特價平賣▼
本公司專售
上海梅林牌即食麵
Ma Ling Instant Noodles
3/30/85g
有冬菇味、蝦味、牛肉味、鷄味、
買十捆送一捆
由正月十五日起至二月十五日止

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
1490 FRANCES ST. VANCOUVER, B.C.
電話：255-6010　255-6571　255-6572
唐山什貨　罐頭海味
酒樓用料　酒樓用具
各欵味精　一應俱全
專營荷蘭風車生粉
飛馬牌各類厨酒
香港新華海產有限公司
新生冰凍海產有限公司
嘉明海產貿易有限公司
凍霜明蝦
各類蝦肉　各種魚類
總代理
新加坡錦興燕窩公司
龍標嘜：高級燕窩條
燕窩球
信字嘜：各類魚翅餅
經銷

福隆有限公司
雲哥華埃伯東街708號
TEL. (604)255-3030
255-0132
專營：
唐山雜貨　罐頭食品
京菓海味　燕窩魚翅
冰霜魚蝦　各欵蝦肉
酒樓用品　式式俱備

長城公司
溫哥華喜士定東街336號
TEL. 669-0833
精磨白米
青島純正花生油
樽庄，散庄
零沽批發
無任歡迎

華僑金行
WAH KIU
本行增設鐘錶部
●代理名廠鐘錶　●精工修理
專營：
・黃白金飾・鑽石玉器・紅藍寶石
・結婚金牌・賀壽金座・專人主理
・名師設計・欵式新穎・價錢特平
正價收買金銀首飾鑽石玉器

WAH KIU JEWELLERS LTD.
504 MAIN STREET (華埠) VANCOUVER
電話：669-3247

利昌海產公司
片打街東260號
電話：六六九—六一六〇
新到大批
特價急凍蟹肉
澳洲新鮮帶子
中國對蝦
青島銀白鱠魚
各類鮮明蝦球
中國游水生魚
游水新鮮海鮮
應有盡有